

Distrito n° 37 del Concejo Municipal

Kimberly Council (D)

Crecí en las viviendas públicas de Bedford-Stuyvesant. Soy la mayor de cinco hermanos. Mi madre trabajaba en un centro de cuidado infantil del Lower East Side de Manhattan y ganaba apenas lo suficiente, pero siempre entendió la importancia de la educación y trabajó incansablemente para asegurarse de que mis hermanos y yo fuéramos a las mejores escuelas que podía pagar.

Durante los últimos 15 años he tenido el privilegio de trabajar con las mejores y más brillantes mentes legales del mundo, y sin embargo cada día, al dejar mi trabajo, regresaba en tren a un vecindario que luchaba para hacerse sostenible.

He presentado mi candidatura porque en 2013 en la Ciudad de Nueva York, la brecha entre los muy ricos y los muy pobres está creciendo aceleradamente: la clase media está bajo asalto y convirtiéndose muy rápido en clase trabajadora pobre. Nuestro sistema de educación pública necesita con urgencia ser puesto al día.

Demasiados niños de Nueva York languidecen aún en escuelas que no tienen los recursos y la capacidad para responder a sus necesidades académicas y sociales. Nuestros niños merecen una educación de calidad independientemente de su estatus socio-económico. Los educadores merecen nuestro apoyo.

Nuestra ciudad tiene dificultades para proveer viviendas asequibles a sus residentes de bajos ingresos. Para los años fiscales 2011 y 2012, el Departamento de Preservación y Desarrollo de Viviendas de la ciudad recibió más de 274,000 solicitudes para 7,843 unidades de vivienda asequible.

En 2012, la tasa de desempleo en Nueva York superó el 10%, "igualando su más alto nivel durante la recesión". El desempleo y el subempleo continúan afectando a nuestra ciudad.

Hay un sinnúmero de problemas que debemos enfrentar de manera frontal, demasiados como para detallarlos ahora. Pero debemos darnos cuenta de que todos nosotros estamos interconectados. La respuesta más fácil es preocuparnos únicamente por el bienestar de quienes están en nuestro círculo más inmediato, pero la verdad es que, según aprendimos durante el huracán Sandy, todos subimos y caemos sobre la misma ola.

Juntos podemos cambiar la historia, juntos podemos elevar esta Ciudad y convertirla en el faro cultural y económico de la nación no solamente debido a Broadway o Wall Street, sino porque hemos tenido la compasión necesaria para mirar también a las calles comunes, y más profundamente a Bushwick Avenue y Highland Place en el Distrito número 37. Voten por Kim Council y juntos pondremos el gobierno local una vez más en el lugar que le corresponde: en manos de los ciudadanos.

Traducción del texto proporcionado por la candidata. Participa en el Programa de Financiamiento de Campañas Electorales.